

**DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO DI  
AMMINISTRAZIONE N. 7  
DEL 13.04.2022**



**BESCHLUSS DES  
VERWALTUNGSRATES  
NR. 7 VOM 13.04.2022**

**OGGETTO: INCARICHI AGGIUNTIVI  
DI DOCENZA – INDENNITA’  
PROVINCIALE**

**BETREFF: ZUSÄTZLICHE  
LEHRAUFTRÄGE – LANDESZULAGE**

Il giorno 13 aprile 2022, alle ore 15.00, il Consiglio di Amministrazione si è riunito in videoconferenza, tramite la piattaforma “zoom”, per discutere il seguente ordine del giorno:

1) Fondo d’Istituto e Contratto integrativo 2022

Sono presenti in ufficio Hermann Berger, Giacomo Fornari, Edoardo Demetz e Giacomo Meroni.

Sono presenti online il prof. Stefano Bozolo, la dott.ssa Giorgia Daprà e il dott. Stefan Schweigl, componenti del Collegio dei Revisori.

Partecipa anche la Dott.ssa Federica Todesco in qualità di verbalizzante.

È assente Rolanda Tschugguel.

Il Presidente Berger dichiara aperta la seduta.

Am 13. April 2022, um 15.00 Uhr, ist der Verwaltungsrat in Videokonferenz durch das Portal Zoom zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1) Institutsfond und Zusatzvertrag 2022

Anwesend sind: Hermann Berger, Giacomo Fornari, Edoardo Demetz und Giacomo Meroni.

Anwesend sind online Stefano Bozolo und die Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums Dr. Giorgia Daprà und Dr. Schweigl.

Frau Dr. Federica Todesco nimmt als Schriftführerin an der Sitzung teil.

Abwesend ist Rolanda Tschugguel.

Der Präsident Berger erklärt die Sitzung für eröffnet.

#### Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Visto il contratto collettivo integrativo del 31 ottobre 2014;

vista la delibera Nr. 208/2015 della Giunta provinciale con la quale è stata autorizzata la copertura degli oneri derivanti dalla contrattazione collettiva integrativa;

udito il Direttore, il quale riferisce che hanno aderito al contratto integrativo d’istituto 73 docenti;

preso atto di ciò e considerati gli articoli 6 e 7 del citato contratto collettivo, il consiglio di amministrazione,

delibera all’unanimità

nach Einsichtnahme in den Zusatzkollektivvertrag vom 31. Oktober 2014;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 208/2015, mit dem die Deckung der aus den Zusatzverhandlungen entstehenden Ausgaben genehmigt worden ist;

nach Anhören des Direktors, der berichtet, dass sich 73 Dozenten dem Institutszusatzvertrag angeschlossen haben;

die Räte nehmen es zur Kenntnis und, nach Einsichtnahme der Artikel 6 und 7 des oben genannten Kollektivvertrages,

beschließen einstimmig

di affidare incarichi di docenza aggiuntiva ai professori, che hanno aderito al contratto collettivo integrativo d'istituto, di seguito indicati:

Lehraufträge an die unten aufgelisteten ProfessorInnen, die sich dem Institutszusatzkollektivvertrag angeschlossen haben, zu vergeben:

Prof. Alberti Claudio, Prof. Azzolini Luigi, Prof. Bellomi Francesco, Prof. Benzi Carlo, Prof. Bernardo Paolo, Prof. Bisceglia Roberto, Prof. Bozolo Stefano, Prof. Braia Sante, Prof. Bronzi Marco, Prof. Brustia Giorgia, Prof. Buono Maria Cristina, Prof. Burato Cristiano, Prof. Camponogara Antonio, Prof. Capece Ennio, Prof. Cavasanti di Cuccaro Lorenzo, Prof. Chiochetti Gertrud, Prof. Colasanti Maurizio, Prof. Condino Antonio, Prof. Contucci Eleonora, Prof. De Cicco Dario, Prof. De Felice Arnaldo, Prof. Delaney Kathleen, Prof. De Lucia Carlo Antonio, Prof. De Prosperis Markus, Prof. Delgado Gustavo Adolfo, Prof. Demetz Edoardo, Prof. Facchin Berengo Beatrice, Prof. Falcioni Adriano, Prof. Fassone Alberto, Prof. Fornari Giacomo, Prof. Fossi Alessandro, Prof. Gander Roberto, Prof. Gandolfi Bruno, Prof. Gietl Philipp Emanuel, Prof. Giovannini Marina, Prof. Giri Elena, Prof. Giuliani Marco, Prof. Gottardi Roberta, Prof. Grante Carlo, Prof. Kerschbaumer Hannes, Prof. Lanzilotta Pierluca, Prof. Ludescher Thomas, Prof. Mariani Luigi, Prof. Marinone Claudio, Prof. Martinelli Paolo, Prof. Matis Manuela, Prof. Mondello Laura, Prof. Orlando Maria, Prof. Padoan Alessandro, Prof. Parodi Giancarlo, Prof. Piazza Giacomo Davide, Prof. Pierobon Marco, Prof. Pigato Matteo Cesare Maria, Prof. Pulini Bruna, Prof. Repetto Andrea, Prof. Romanenghi Gianmaria, Prof. Ros Giuseppe, Prof. Sarra Anna Maria, Prof. Sartori Elena, Prof. Satz Susanne, Prof. Saul Emir Omar, Prof. Streicher Johannes, Prof. Tappeiner Helena, Prof. Trainini Roberto, Prof. Treyer Marco, Prof. Unterberger Stefanie, Prof. Unterhofer Heinrich, Prof. Varrone Pietro, Prof. Vettori Romano, Prof. Vigl Bernhard, Prof. Vismara Dorotea, Prof. Walther von Herbstenburg Sabina, Prof. Zordanazzo Paolo.

Il consiglio di amministrazione delibera, altresì,  
• di autorizzare, nei limiti delle dotazioni finanziarie stabilite nel bilancio, la spesa corrispondente all'indennità provinciale di cui agli artt. 6 e 7 del contratto collettivo integrativo d'istituto.

Außerdem beschließt der Verwaltungsrat

- die der Landeszulage laut Art. 6 und 7 des Institutszusatzkollektivvertrags entsprechenden Ausgaben, im Rahmen der im Haushalt festgelegten finanziellen Ausstattung, zu genehmigen.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von  
Il Presidente / Der Präsident  
Hermann Berger